



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/MP.PP/2005/2/Add.9
13 June 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Совещание Сторон Конвенции о доступе к информации,
участии общественности в процессе принятия решений и доступе
к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

ДОКЛАД О РАБОТЕ ВТОРОГО СОВЕЩАНИЯ СТОРОН

Добавление

РЕШЕНИЕ II/5c

**СОБЛЮДЕНИЕ ТУРКМЕНИСТАНОМ СВОИХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ
ПО ОРХУССКОЙ КОНВЕНЦИИ**

Принято на втором совещании Сторон, состоявшемся в Алма-Ате,
Казахстан, 25-27 мая 2005 года

Совещание Сторон,

действуя в соответствии с требованиями пункта 37 приложения к решению I/7 о
рассмотрении соблюдения,

принимая к сведению доклад Комитета по вопросам соблюдения
(ECE/MP.PP/2005/13) и добавление 5 к нему (ECE/MP.PP/2005/13/Add.5), а также
добавление 5 к докладу о работе его седьмого совещания (ECE/MP.PP/C.1/2005/2/Add.5) в
том, что касается Закона "Об общественных объединениях",

с сожалением отмечая, что затрагиваемая Сторона не представила ответа на сообщение в соответствии с требованиями, изложенными в приложении к решению I/7,

1. утверждает следующие выводы Комитета по вопросам соблюдения:
 - a) статья 5 Закона "Об общественных объединениях" не соответствует пункту 9 статьи 3 Конвенции;
 - b) статья 17 Закона "Об общественных объединениях" не соответствует пункту 4 статьи 3 Конвенции;
 - c) приняв положения, не соответствующие пункту 9 статьи 3 и пункту 4 статьи 3 Конвенции, затрагиваемая Сторона не соблюдает тем самым требование, содержащееся в пункте 1 статьи 3, о создании и поддержании четкой, открытой и согласованной структуры для осуществления положений Конвенции;
2. просит правительство Туркменистана внести поправки в Закон "Об общественных объединениях", с тем чтобы привести все его положения в соответствие с Конвенцией;
3. рекомендует правительству Туркменистана незамедлительно принять соответствующие промежуточные меры с целью обеспечения того, чтобы положения Закона "Об общественных объединениях" в максимально возможной степени осуществлялись в соответствии с требованиями Конвенции;
4. также рекомендует правительству Туркменистана осуществлять меры, о которых говорится в пунктах 2 и 3 выше, при участии общественности, и в частности соответствующих национальных и международных организаций, включая неправительственные организации;
5. далее рекомендует правительству Туркменистана разработать и обнародовать официальные инструкции по толкованию Закона "Об общественных объединениях" с учетом соответствующих положений и норм Конвенции; и
6. предлагает правительству Туркменистана представить Совещанию Сторон через Комитет по вопросам соблюдения не позднее чем за четыре месяца до начала третьего совещания Сторон доклад о мерах, принятых в осуществление рекомендаций, изложенных в пункте 2.